

رویکرد واقع‌بینانه در

قرآن شناخت



نادعلی عاشوری تلوکی

«قرآن شناخت»، یکی دیگر از آثار قلمی قرآن پژوه ساخت کوش معاصر، استاد بهاءالدین خرمشاهی است که همزمان با انتشار ترجمه قرآن کریم ایشان در سال ۱۳۷۴ منتشر شده است. در

معروفی اجمالی این اثر در شماره نهم مجله وزیر «بینات» آمده است:

«این کتاب مانند سایر آثار قلمی آفای خرمشاهی خوشخوان و سرشار از اطلاعات ضروری است، و به درستی نقش فرهنگ آفرینی قرآن کریم را در تمدن اسلامی- ایرانی ما، و نیز نقش و نفوذ کلام اللہ را در ذهن و زبان و زندگی و زمانه ما نشان می دهد.»^۱

مؤلف خود نیز در پیشگفتار کتاب، یکی از اهداف نگارش این اثر را عرضه اطلاعات ذکر کرده می نویسد: «... بدون ذره ای خودستایی، عرض کنم که با خود عهد کرده ام که به جای حماسه سرایی و شعار دهی، که سخت ترین کار برای من است، به عرضه اطلاعات بپردازم.»^۲

حق این است که ایشان تا حدود زیادی به این هدف نایل آمده و علاقه مندان به معارف قرآنی، اطلاعات خواندنی فراوانی را در خلال مباحث مختلف و متنوع کتاب خواهند یافت.

ضمن استفاده از مطالب کتاب و استقبال از این گونه آثار ارزشمند، یکی از موضوعات مطرح شده در آن را- بانگاهی به دو اثر قبلی ایشان، یعنی قرآن پژوهی و ترجمه قرآن- مورد بررسی قرار می دهیم.

قبل از هر چیز، یادکرد این نکته ضروری است که هر چند مؤلف محترم سعی دارد از سر

فرهنگ دوستی و تکلیف شرعی، به عرضه اطلاعات قرآنی به جامعه پردازد - که در جای خود قابل تقدیر و تشکر است - اما پاره‌ای مطالب در برخی آثار ایشان بارها تکرار می‌شود، به گونه‌ای که حتی اگر از ارزش کار ایشان نکاهد، به طور حتم برای خوانندگان و علاقه‌مندان به آثار ایشان ملال آور و خسته کننده می‌شود. مثلاً بخشی از مطالب کتاب «قرآن پژوهی» تلخیص شده در «ترجمه قرآن» ایشان می‌آید. همان بخش - البته این بار با اجمال و اختصار بیشتر - در «قرآن شناخت» تکرار می‌شود. این در حالی است که به اعتراف خود مؤلف، پاره‌ای از آن مقالات، نظیر مقاله «تحريف ناپذیری قرآن» پیش از این‌ها در «دانیة المعارف تشیع» به چاپ رسیده بود.^۲

با این توضیح، به اصل بحث می‌پردازیم. پس از «قرآن پژوهی» و «ترجمه قرآن»، ظاهراً باید «قرآن شناخت» را آخرین اثر قرآن پژوهی استاد خرم‌شاهی دانست که تاکنون انتشار یافته است.^۳ از آن‌جا که برخی مطالب دو کتاب قبلی ایشان در این اثر هم تکرار شده است، بنابراین بی جانخواهد بود اگر مطالب «قرآن شناخت» را آخرین نظریات مؤلف بدانیم و بعضی تغییرات این کتاب را بر تغییر نظر مؤلف حمل کنیم.

یکی از مباحث مطرح شده در این کتاب، مسأله نسخ است که زیر عنوان «علم ناسخ و منسخ»^۴ بررسی شده است و نزدیک به سه صفحه از حجم کتاب را به خود اختصاص داده است. مقدمتاً باید اشاره شود که مسأله، نسخ یکی از مسائل مهم قرآنی است که علاوه بر تفسیر و علوم قرآن، در علم اصول، در بحث «حجیت کتاب» نیز مباحثت ویژه‌ای را به خود اختصاص داده است. در علم کلام هم به عنوان یکی از شاخه‌های بحث «نبوت و نسخ شرایع» مورد اهتمام دانشمندان این علم بوده است.

از جمله مباحث مطرح شده در بحث نسخ، تعریف آن است - که در مجال کنونی مورد نظر ما نیست - در «قرآن پژوهی» و «ترجمه قرآن» سه تعریف از نسخ ارایه شده است که با آوردن واژه «یا» بعد از هر تعریف و بدون هیچ گونه نقد یا توضیحی، چنین استنباط می‌شود که هر سه مورد تأیید مؤلف و قابل قبول ایشان است. اما در «قرآن شناخت» به دو تعریف از کتاب «التمهید فی علوم القرآن» و «مناهل العرفان» بسته شده و تعریف سوم، یعنی سخن بیضاوی، به درستی حذف شده است (که امید است به دلیل اختصار نباشد و مؤلف با تشخیص دقیق اشتباه بودن آن اقدام به حذف کرده باشد).

توضیح مطلب این است که مؤلف محترم - همانند سایر دانشمندان شیعه - از اقسام سه گانه نسخ، یعنی نسخ تلاوت، نسخ حکم، نسخ تلاوت و حکم، تنها نسخ حکم را می‌پذیرد و دو قسم دیگر را مجمعول و مردود می‌داند که تنها در میان اندیشوران اهل سنت^۵ طرفدارانی دارد.^۶ ولی در تعریفی که از قول بیضاوی ارایه کرده است ناخودآگاه و بدون توجه، اقسام سه گانه نسخ را می‌پذیرد. یعنی عقیده‌ای که در صفحات بعدی کتاب به شدت مردود اعلام می‌شود. ایشان پس از بیان دو تعریف از نسخ از «التمهید» و «مناهل»، در تعریف سوم می‌نویسد: «پایان یافتن تبعید مؤمنان به قرائت یک آیه، یا حکم مستفاد از آن، یا به هر دو. (تفسیر بیضاوی)».^۷

این تعریف که متأسفانه مورد قبول مؤلف است، دقیقاً ناظر به همان اقسام سه گانه نسخ است که نه تنها ایشان در صدد رد آن است؛ بلکه برخی اهل سنت هم دیگر بدان اعتقادی ندارند.^۸

به عبارت دیگر «پایان یافتن تعبد مؤمنان به قرائت یک آیه» یعنی نسخ تلاوت؛ «با حکم مستفاد از آن» یعنی نسخ حکم؛ و «با به هر دو» یعنی نسخ تلاوت و حکم با هم. این واقعیتی است که به هیچ وجه از آن گریزی نیست.

گرچه مایه تعجب و تأسف است که چگونه مؤلف دانشمند و پرمایه کتاب از این نکات ظریف غفلت می‌ورزد؛ اما به هر حال جای بسی خوشبختی است که در «قرآن شناخت» بدان متطفن شده، به اصلاح این سهو پرداخته است.

ضمین این که برای این همه اصرار و اشتیاق در نقل مطالب از کتب اهل سنت -که در نتیجه، پاره‌ای اوقات چنین شباهه‌های فاحشی را پیش می‌آورد- وجوده قابل دفاعی نمی‌توان یافت. آیا نمی‌توان در تعریف نسخ، به کتاب‌هایی نظریه تبیان شیخ طوسی، البیان آیت الله خوبی و... مراجعه کرد. به هر صورت رویکرد مؤلف از تعریف مذکور و نیاوردن آن در «قرآن شناخت»، گام مثبت و اقدام مبارکی است که جای سپاس و قدردانی دارد.

نکته دیگری که به نظر می‌رسد مؤلف تغییر رأی اساسی داده است، به تعداد آیات منسوخ مربوط می‌شود. بر آگاهان و متخصصان قرآن پژوهی پوشیده نیست که برخی از علمای تفسیر و علوم قرآنی در گذشته، بدون درنگ و تأمل در معانی آیات، با مشاهده اندک تعارض ابتدایی، حکم نسخ جاری ساخته، آیه متأخر را نسخ و آیه متقدم را منسوخ می‌پنداشتند تا به خیال خود، این اختلاف و تعارض را از میان بردارند. کار این مبالغه و افراط تا بدان حد گسترش یافت که به عقیده گروهی از آنان، یک آیه هم ناسخ بود و هم منسوخ. چنان که می‌گفتند: آیه «لکم دینکم ولی دین» (کافرون، ۶/۱۰۹)، به آیه «فاقتلو المشرکین» (توبه، ۵/۹) نسخ گردید و این آیه به آیه «حتی یعطوا الجزیة» (توبه، ۹/۲۹) منسوخ است!

شگفت‌انگیزتر این که گاهی صدر و ذیل آیه‌ای را منسوخ می‌پنداشتند و میانه آن را نسخ نشده تصور می‌کردند. چنانچه در آیه «خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجahليين» (اعراف، ۱۹۹/۷) چنین ادعایی شده است.^{۱۰} بر همین مبنای «آیه سیف» را «ریس الناسخین»!! لقب دادند و قابل شدند که یکصد و سی آیه به وسیله آن نسخ گردید!^{۱۱}

تردیدی نیست که این مبالغه و زیاده‌گویی در آیات منسوخ تنها به تأمل نکردن در قرآن و در نیافتن معانی و مضامین بلند آن منحصر نمی‌شود؛ بلکه دلایل دیگری نیز در این زیاده‌روی نقش دارد که مهم‌ترین آن عبارت است از:

الف- عدم تشخیص صحیح معنای اصطلاحی نسخ با تخصیص، تقيید و استثناء؛
ب- تکیه بر اقوال صحابه و تابعان، که غالباً بر اساس اجتهاد شخصی و استنباط فردی به اظهار نظر در این زمینه پرداختند؛

ج- قرار دادن احکام شریعت، که باطل کننده عادات نکوهیده اعراب جاهلی است در زمرة منسخ‌ها؛ حال آن که نسخ، رفع حکم الهی و شرعی است و آنچه در زمان جاهلیت رواج داشت احکام الهی نبود تا برداشتن آن نسخ نامیده شود.^{۱۲}

پس از این مقدمه به گفتار استاد برمی گردیم. ایشان در دو کتاب «قرآن پژوهی» و «ترجمه قرآن»، شاید به پیروی از قایلان به کثرت نسخ می‌نویسند: «موارد نسخ در قرآن بسیار

است.^{۱۳} ولی به هنگام بر شمردن این موارد بسیار، تنها به ذکر چهار آیه- آن هم در هر دو کتاب مورد اشاره بستنده می کنند و می نویسند: «سیوطی بر آن است که نوزده مورد نسخ صریح در قرآن مجید وارد شده است ... و زرقانی بیست و دو آیه مشهور به منسوخه بودن را مشروحاً یاد کرده و توضیح داده است.^{۱۴}

اما با رویکردی واقع بینانه تر در «قرآن شناخت» می نویسند: «موارد نسخ در قرآن کریم متعدد است.^{۱۵} آن گاه دقیقاً همان چهار مورد آیات منسوخ و گفته های سیوطی و زرقانی را می آورد.^{۱۶} چنانچه مشاهده می شود به جای واژه «بسیار» در دو کتاب قبلی، که حاکی از اعتقاد به کثرت آیات منسوخ است؛ واژه تعديل شده «متعدد» آمده که گرچه تا حدودی برطرف کننده اشکال قبلی است، اما خود تا حدودی مبهم و حتی دو پهلو است که می تواند قابل توجیه بر موارد کم یا زیاد باشد.

واقعیت این است که به اعتقاد بسیاری از بزرگان، به ویژه دانشمندان شیعه، مخصوصاً علمای معاصر، موارد نسخ در قرآن بسیار اندک است. این حقیقتی است که مؤلف از زبان علامه طباطبائی (ره) بدان اعتراف دارد و با صراحة می نویسد: «علامه با ادعای کثرت نسخ که ناشی از اطلاق آن بر تقييد، تخصيص، تبيين و نظائر آن است، مخالف است ... و تعداد موارد نسخ از نظر او اندک است.^{۱۷}

شایسته است حال که مؤلف محترم از سخن قبلی خویش مبنی بر بسیاری موارد نسخ تزلّ کرده و به موارد متعدد اعتقاد پیدا کرده است، با تأمل و تعمق بیشتری در آنچه که بزرگان گفته اند بنگردد که در این صورت به طور قطع در چاپ های بعدی کتاب یا در دیگر آثار خود عبارات مذکور را این گونه اصلاح خواهد کرد: «موارد نسخ در قرآن بسیار [اندک] است». و «موارد نسخ در قرآن کریم متعدد [نیست]»، زیرا اگر غیر از این بوده و حقیقتاً موارد نسخ بسیار باشد چرا جناب استاد در هرسه کتاب تنها به ذکر چهار مورد مشابه بستنده کرده است؟ و چرا به تعبیر ایشان سیوطی به ذکر نوزده مورد- و به تعبیر صحیح تر و دقیق تر بیست مورد^{۱۸}- اکتفا کرده است؟ علی رغم این که همه قرآن پژوهان آشنا به آثار و شیوه سیوطی به خوبی بر این نکته واقف اند که اگر واقعاً آیات منسوخ بسیار بود، او هرگز به بیست مورد بستنده نمی کرد و سایر موارد را هم ذکر می کرد. (بگذریم از این که همین مقدار هم مورد پذیرش برخی از علمای بزرگ معاصر نیست).^{۱۹}

مطلوب دیگری که در «قرآن شناخت» با احتیاط بیشتری نسبت به دو اثر دیگر مؤلف آمده است مسئله انواع نسخ است که خود یک رویکرد مبارکی محسوب می شود.

در ص ۳۴ قرآن پژوهی و ص ۶۶ ترجمه قرآن در این باره چنین می خوانیم:

«از نظر قرآن پژوهان مسلمان - اعم از اهل سنت و شیعه - نسخ هم در قرآن و هم در سنت رواست و نسخ قرآن به قرآن، و قرآن به سنت، و سنت به سنت و سنت به قرآن جایز است و سابقه دارد (برای تفصیل = تفسیر ابوالفتوح رازی، ذیل آیه ۱۰۶ بقره).»

و در قرآن شناخت آورده است: «از نظر اغلب متكلمان و مفسران و قرآن پژوهان مسلمان - اعم از اهل سنت و شیعه - انواع نسخ عبارت است از:

۱. نسخ قرآن به قرآن ۲. نسخ قرآن به سنت ۳. نسخ سنت به قرآن ۴. نسخ سنت به سنت ...

و همه‌انواع آن روی داده است.^{۲۰} البته این بار به جای ارجاع به تفسیر ابوالفتوح رازی به تفسیر امام فخر رازی، ذیل آیه ۱۰۶ بقere ارجاع می‌دهد.^{۲۱}

در توضیح آنچه که نقل کردیم چند نکته را به اجمالی بر می‌شمریم:

نکته اول این است که افزودن قید «اغلب» در قرآن شناخت، اطلاقی را که در قرآن پژوهی مشاهده می‌شد- و به طور قطع خلاف واقع بود- مقید ساخته، تا حدودی به واقعیت و صواب نزدیک تر می‌شود. و صد البته حق هم همین است و این گونه نیست که تقسیمات مذکور با این وسعت، مورد قبول همه قرآن پژوهان - اعم از شیعه و سنت - باشد.

اما نکته دوم که بسیار مهم به نظر می‌آید و توجه جدی تر می‌طلبد، وقوع نسخ قرآن به سنت و سابقه دار بودن آن است! امری که با صراحت تمام مورد ادعای مؤلف محترم قرار گرفته است.^{۲۲}

در این که نسخ قرآن به قرآن، هم امکان پذیر است و هم واقع شده است- چنانکه مؤلف نیز از طرفداران این عقیده محسوب می‌شود- جای تردید نیست. هم از راه عقل می‌توان این حقیقت را اثبات کرد، و هم با دلایل پرگرفته از نقل می‌توان آن را ثابت کرد. اما در این که نسخ قرآن به سنت علاوه بر امکان پذیر بودن، واقع هم شده باشد ادعایی است که با واقعیت چندان سازگار نیست.^{۲۳} و چنین طرز تلقی از نسخ قرآن به سنت از مؤلف پرتوان و سخت کوش این کتاب‌ها بسیار بعيد است.

اصولاً این مسأله از مسایل اختلافی میان موافقان نسخ است. یعنی حتی در جواز و امکان آن جای گفت و گو بسیار است؛ چه رسد به این که واقع هم شده باشد، و بر این وقوع، همه یا اغلب مفسران و قرآن پژوهان - شیعه و سنت - اتفاق نظر داشته باشند.

حقیقت این است که برخی از موافقان نسخ معتقد‌اند تنها نسخ قرآن به قرآن جایز است، زیرا خداوند در آیه ۱۰۶ سوره بقره «ما ننسخ من آیة او ننسها نأت بخیر منها او مثلها...» وقوع نسخ را صریحاً به خود اختصاص داده و سنت حتی اگر قطعی الصدور هم باشد نمی‌تواند ناسخ قرآن شود. چنانچه از شافعی نقل است: کتاب را تنها کتاب می‌تواند نسخ کند و سنت هرگز کتاب را نسخ نمی‌کند، و احمد بن حنبل نیز معتقد بود: سنت می‌تواند مفسر و شارح قرآن باشد، و قرآن تنها به وسیله قرآن نسخ می‌شود.^{۲۴}

در مقابل، گروهی بر این باورند که سنت اگر متواتر و قطعی الصدور باشد می‌تواند قرآن را نسخ کند؛ زیرا گرچه خداوند وقوع نسخ را به خود اختصاص داده، اما نباید فراموش کرد که سنت قطعی و متواتر، به تصریح قرآن، همان وحی الهی است. چنانکه فرمود: «وما ينطق عن الهوى. إن هو الأوحى يوحى» (نجم، ۳ / ۵۳، ۴). بنابراین نسخ قرآن به سنت جایز است.

گرچه نگارنده نیز همانند مؤلف محترم به عقیده دوم گرایش دارد؛ زیرا هیچ گونه منع عقلی یا شرعی بر آن متصور نیست لکن باید توجه داشت که نبودن نهی شرعی یا منع عقلی تنها از نظر امکان نسخ و جواز آن است. اما در این که چنین نسخی واقع شده یا خیر، نظر صحیح این است که هرگز رخ نداده و به وقوع نپیوسته است.^{۲۵} و اندک نمونه‌هایی را که برخی ادعای کرده‌اند، نظیر حدیث «لا وصیة لوارث»- بر فرض صحت و توافق- باید از موارد تخصیص، تقيید، استثنای شرح و توضیح آیه وصیت دانست و نه ناسخ آن.^{۲۶}

- مرحوم خویی در این باره می‌نویسد: «آیه وصیت بدین وسیله نیز قابل نسخ نیست، زیرا:
۱. صحبت این روایت ثابت نشده است، به طوری که بخاری و مسلم این روایت را قبول نکردن و صاحب «المنار» هم در سند آن اشکال و ایراد دارد. [جزء، ۲ / ۱۳۸]
 ۲. این روایت بار روایات فراوانی که از ائمه اهل بیت نقل شده، مخالف است؛ زیرا آن روایت‌ها به جواز وصیت نسبت به وارث دلالت می‌کنند...
 ۳. این روایت، خبر واحدی بیش نیست و نسخ شدن آیات قرآن با خبر واحد به اجماع تمام مسلمانان جایز و صحیح نمی‌باشد.
 ۴. اگر این روایت را صحیح بدانیم و از خبر واحد بودنش هم صرف نظر کنیم و بار روایات دیگر نیز معارض نباشد باز هم صلاحیت ندارد که نسبت به آیه مورد بحث ناسخ باشد؛ زیرا مدلول و مفهوم این روایت با مفهوم آیه منافقانی ندارد تا مجبور شویم این روایت را ناسخ آن قرار دهیم. متنها این روایت می‌تواند اطلاق و کلیت آیه را مقید ساخته و استثنای بر آن وارد سازد.^{۲۷}
- نکته دیگر، ارجاع مؤلف محترم به تفاسیری نظر تفسیر ابوالفتوح رازی و تفسیر امام فخر رازی، ذیل آیه ۱۰۶ بقره، در اثبات امکان انواع نسخ و روا بودن واقع شدن آن است. به منظور روشن شدن بحث، عین عبارت تفسیر ابوالفتوح نقل می‌شود:

«نسخ الكتاب بالكتاب روا باشد و هست چنان که گفتیم بلا خلاف؛ و نسخ السنة بالكتاب روا باشد بلا خلاف؛ و نسخ الكتاب بالسنة روا باشد به شرط آن که مقطوع علیها باشد، و نسخ السنة بالسنة روا باشد به این شرط که گفتیم که معلوم و مقطوع بها باشد. اما نسخ اجماع، به قیاس و فحوى الخطاب روا نباشد و این جمله مسائل اصول الفقه است و ادله و بيان او در كتب اصول الفقه مشروح باشد، در اینجا احتمال نکند.»^{۲۸}

همان گونه که ملاحظه می‌شود آنچه در این تفسیر آمده جواز نسخ کتاب به سنت، قطعی و روا بودن آن است. اما در این که چنین نسخی «سابقه داشته» و «روی داده باشد» - چنانچه مؤلف ادعای کرده است - سختی در میان نیست.

ولی جالب تر از این ارجاع مؤلف به تفسیر کبیر امام فخر رازی است. در حالی که در این تفسیر هم پس از بحث طولانی پیرامون نسخ و مباحث مختلف آن، با تکیه بر دلایل شافعی، نسخ کتاب حتی به سنت متواتر هم به صراحة مورد انکار قرار می‌گیرد و نسخ آیه وصیت به حدیث «لا وصیة لوارث» ضعیف اعلام می‌شود. در این تفسیر نیز سخنی مبنی بر وقوع نسخ قرآن به سنت یا نمونه و شاهدی در اثبات آن مشاهده نمی‌شود.^{۲۹}

حق این است که همانگ با مفسر گران قدر تفسیر المیزان باید گفت: «أصل نسخ القرآن بالحديث لامعنى له». ^{۳۰} یا «نسخ قرآن به سنت، پوج و بی معناست و قرآن هرگز با روایت نسخ نمی‌شود؛ زیرا بار روایات عرضه حدیث به قرآن مخالف است.»^{۳۱}

نکته آخر این است که مؤلف محترم، دو مبنی نمونه از موارد نسخ در قرآن را در هرسه کتاب، آیه ۱۴۴ سوره بقره، یعنی «مسئلة تغیر و تحويل قبله از بيت المقدس به سوی کعبه»^{۳۲} معرفی کرده است. هر چند برخی این آیه را از موارد نسخ نمی‌دانند؛ ^{۳۳} اما اگر با مؤلف هم عقیده بوده، قایل به نسخ آن باشیم باید به این نکته توجه داشت که اگر مراد ایشان از ذکر این آیه شاهدی برای نسخ قرآن

به قرآن باشد. چنانکه قرار گرفتنش در کنار سه آیه دیگر موهم این معناست. قطعاً چنین نیست. زیرا توجه به بیت المقدس به وسیلهٔ قرآن ثابت نشده بود که به وسیلهٔ این آیه نسخ شود. بلکه این توجه به سنت پیامبر ﷺ تعیین شده بود و نسخ آن را باید از موارد نسخ سنت به قرآن دانست که در امکان و جواز آن جای بحث نیست.

در خاتمه یک بار دیگر ضمن ارج نهادن به فعالیت‌های علمی و پژوهشی استاد خرمشاهی، برای ایشان و سایر قرآن پژوهان با اخلاص، از خداوند متعال توفیق روز افزون طلب می‌کنیم و در انتظار آثار پربار دیگر ایشان بسر می‌بریم.

۹. علاوه بر آنچه از دکتر صبحی صالح نقل کردیم برخی دیگر از علمای اهل سنت عقیده دارند ادعای عمر در نسخ تلاوت حتی مورد پذیرش مالک بن انس - که راوی آن است - و احمد بن حنبل واقع نشد و آنها عمل به مضمون روایت ادعایی خلیفه دوم را تردی کردند و بعضی از علمای عامة هم سند آن را ضعیف دانستند. ر. ک: حافظ عبدالرحمان ابن جوزی، (۵۹۷-۵۱۰) ناسخ القرآن و منسوخه، تحقیق حسین سلیمان اسد الدارانی، چاپ اول، دارالتحفه العربیه، بیروت، ۱۴۱۰هـ/۱۹۹۰م.

۱۰. سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۴/۲؛ مباحث فی علوم القرآن/۲۶۴؛ ناسخ القرآن و منسوخه/۱۶۲؛ ابویکر محمد بن علی داہی جصاص، احکام القرآن، ۱/۷۴، تحقیق: محمد صادق قمحاوی، چاپ اول، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۰۵هـ/۱۹۸۵م؛ اسلام آیین برگزیده/۵۸۵.

۱۱. ابن ابیاری، ناسخ القرآن العزیز و منسوخه/۲۲، تحقیق: دکtor حاتم صالح ضامن، چاپ سوم، بیروت، ۱۴۰۵هـ/۱۹۸۵م؛ ابن متوج، الناسخ و المنسوخ/۲۹، ترجمه دکtor محمد جعفر اسلامی، تهران، ۱۳۶۰؛ دکtor مصطفی زید، النسخ فی القرآن الکریم، ۱/۴۸۰، قاهره، ۱۳۸۳هـ/۱۹۶۳م.

۱۲. الاتقان، ۲۳/۲؛ محمد عبد العظیم زرقانی، مناهل القرآن، ۲/۱۵۰، فساهره، ۱۳۷۳هـ-۱۹۵۳؛ ناسخ القرآن و منسوخه/۱۸۷-۱۹۴؛ مباحث فی علوم القرآن، ۱/۲۶۸؛ سید علی اکبر قرشی، احسن الحدیث، ۱/۲۱۳؛ چاپ اول، واحد تحقیقات اسلامی، تهران، ۱۳۶۶؛ اسلام

۱. بینات، شماره ۹، ص ۱۸۷.
۲. بهاء الدین خرمشاهی، قرآن شناخت/۱۱، چاپ دوم، طرح نو، تهران ۱۳۷۴.
۳. بهاء الدین خرمشاهی، ترجمه، توضیحات و واژه‌نامه قرآن کریم/۶۸۱، چاپ اول، نیلوفر و جامی، تهران ۱۳۷۴.
۴. همان، ۶۴۳. در این اثر، «قرآن شناخت» به عنوان دهمین، یعنی آخرین تلاش علمی - پژوهشی ایشان تاکنون به حساب آمده است.
۵. قرآن شناخت/۷۸.
۶. اخیراً برخی علمای منصف اهل سنت که به بطلان نسخ تلاوت و حکم و اشکال‌های فسراوان آن پس برده‌اند، به صراحت با چنین نظریه‌ای به مخالفت برخاستند و هم عقیده با عالمان شیعه آن را مردود اعلام کرده‌اند. مرحوم دکتر صبحی صالح از علمای معاصر اهل تسنن، از جمله این افراد است که با قاطعیت اعلام می‌دارد: نسخ تلاوت یا نسخ تلاوت و حکم از اساس باطل است و هیچ دلیل و مدرک معتبری برای اثبات آن موجود نیست و روایات ادعایی در این باب، کذب محض، و جعلی و ساختگی است. ر. ک: علوم الحدیث و مصطلحه/۲۶۵.
۷. بهاء الدین خرمشاهی، قرآن پژوهی/۳۵/۱، چاپ اول، مشرق، تهران، ۱۳۷۲؛ ترجمه قرآن/۶۶۰.
۸. قرآن پژوهی/۳۴، ترجمه قرآن/۶۶۰، معلوم نیست چرا مطالب نقل شده از «التمهید» و «مناهل» با آدرس کامل است ولی آدرس مطلب نقل شده از تفسیر یضاوی در هیچ یک از دو کتاب مذکور نیامده است.

۱۴. همان . ۸۰ . قرآن شناخت / .

۱۵. همان . ۷۹ . قرآن پژوهی / ؛ قرآن شناخت / .

۱۶. همان . ۷۸ . قرآن در علوم و مسایل کلی قرآن ، ۲۶/۲ .

۱۷. همان . ۷۷ . نظر مؤلف فقید «البيان» هم در این زمینه آن چنان روش و واضح است که نیازی به ذکر هیچ شاهد و نمونه‌ای نیست . ر . ک : بیان در علوم و مسایل کلی قرآن ، ۲۱/۲ .

۱۸. همان . ۷۶ . مؤلف محترم به نقل از ترجمه‌الاتقان بر این باور است که به اعتقاد سیوطی نوزده مورد نسخ صریح در قرآن آمده است . برای اثبات آنچه را که ما صحیح تر پنداشتیم ذیلاً عین عبارت سیوطی و ترجمه آن ذکر می‌شود :

سیوطی پس از شمارش آیات منسوخ می‌نویسد :

افتتحت عشرون وقد نظمتها في آيات نقلت :

قد اکثر الناس في المنسوخ من عدد وأدخلوا فيه آيا ليس تنحصر وهذا تحرير آى لامزيد لها عشرین حررها الحذائق والكبير»

الاتقان، ۲۳/۲ .

در ترجمه اتفاق آمده است :

... این های بیست و یک آیه نسخ شده است - با اختلافی که در بعضی از آن هاست - و صحیح نیست در باره غیر این ها ادعای نسخ گردد و صحیح ترین اقوال در مورد آیه «استثنان» [نور، ۲۴] و «قسمت» [نساء، ۸/۴] محکم * بودن است، پس نوزده آیه می‌شود . فرموده خدای تعالی (فایتما تو لوا فشم وجه الله) [قره، ۱۱۵/۲] بنابراین عباس به فرموده خداوند (فول وجهک شطر المسجد الحرام ...) [بقره، ۱۴۴/۲] منسوخ است . پس روی هم رفته بیست آیه می‌شود و آن ها در ضمن چند بیت به نظم آورده‌ام ترجمه الاتقان، سید مهدی حائری قزوینی، ۷۸/۲ .

* مراد از محکم در این جا آیه‌ای است که نسخ نشده باشد .

سیوطی می‌نویسد : المحكمات مالم ينسخ منه والمشابهات مالدى سخن . الاتقان، ۳/۲ .

۱۹. بتکرید به متابعی نظری : المیزان، البیان، التمهید،

۳۳ . بیان در علوم و مسایل کلی قرآن ، ۲۸-۲۶/۲ .

۳۲ . قرآن پژوهی / ۳۵ ؛ ترجمه قرآن / ۶۶۰ ؛ قرآن شناخت / . ۸۰ .

۳۱ . ترجمه المیزان، ۴۲۷/۴ .

۳۰ . المیزان، عربی، ۱۵/۱ .

۲۹ . امام فخر رازی، تفسیر کبیر، ۲۵۱/۳، چاپ سوم، بیروت، ۱۹۸۵-هـ/۱۴۰۵-م .

۲۸ . تفسیر ابوالفتوح رازی، ۱۷۹/۱، مکتبة آیت الله العظیمی مرعشی نجفی، قم، ۱۴۰۴-هـ .

۲۷ . بیان در علوم و مسایل کلی قرآن ، ۳۷-۳۶/۲ ؛ نیز ر . ک : سید ابوالفضل میرمحمدی، تاریخ و علوم قرآن / ۲-۲۶۵ ، ۲۶۶، جامعه مدرسین حوزه علمیہ قم، ۱۳۶۳ .

۲۶ . ناسخ القرآن و منسخه / ۱۲۰ ؛ پژوهشی نو درباره قرآن کریم / ۲۷۹ .

۲۵ . علامه طباطبائی، المیزان، عربی، ۱۵/۱۴ ؛ بیان در علوم و مسایل کلی قرآن ، ۲۶/۲ .

۲۴ . ناسخ القرآن و منسخه / ۱۲۰-۱۲۱ ؛ مرکز الشاقفة والمعارف القرآنیه، علوم القرآن عند المفسرين ، ۵۹۵/۲ ؛ چاپ اول، مکتب الاعلام الاسلامی، قم، ۱۳۷۴ ؛ بیان در علوم و مسایل کلی قرآن ، ۲/۳۸-۳۶ ؛ سید جعفر مرتضی عاملی، پژوهشی نو درباره قرآن کریم / ۲۷۹ ، ترجمه محمد سپهری، چاپ اول، شورای هماهنگی تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۴ ؛ الرسالة / ۱۶ ، به نقل از دایرة المعارف الاسلامية، شتاوی، ۲۸۵/۱۲ .

۲۳ . لازم به توضیح است که اختلاف نظر ما با مولف محترم در نفس تقسیمات چهارگانه نسخ نیست . به اعتقاد ما تقسیم مذکور از نظر امکان عقلی با هیچ مانع مواجه نیست . سخن بر سر توضیحی است که مؤلف پس از بیان این تقسیمات ذکر کرده است . چرا که در قرآن پژوهی بر این باور است که این گونه نسخ های چهارگانه «سابقه دارد» (ص ۳۴) و در قرآن شناخت می‌نویسد : «همه انواع آن = تقسیمات چهارگانه نسخ» روى داده است . (ص ۷۹)

۲۲ . قرآن پژوهی / ۳۴ ؛ قرآن شناخت / . ۷۹ .

۲۱ . همان . ۷۹ . همان .

۲۰ . قرآن شناخت / . ۹۷ .

۱۹ . آئین برگزیده / ۵۸۸ .

۱۸ . قرآن پژوهی / ۳۵ ؛ ترجمه قرآن / ۶۶۰ .

۱۷ . قرآن پژوهی / ۲۶۹ .